

- ALBERTO ARÉVALO.
- EXACTO.
- SEÑOR ARÉVALO LO HEMOS CONVOCADO PARA QUE USTED DECLARE COMO TESTIGO ESTE UN JUICIO ORAL Y PUBLICO EN EL QUE SE JUZGA A PRESUNTOS PARTICIPES NECESARIOS EN EL ATENTADO A LA AMIA Y A IMPUTADOS POR OTROS DELITOS CONEXOS, LE INFORMO QUE USTED VA A DECLARAR BAJO JURAMENTO DE DECIR VERDAD Y QUE EL CÓDIGO PENAL EN CASO DE INCURRIR EN FALSO TESTIMONIO PREVÉ PENAS QUE EN ALGUNOS CASOS LLEGAN HASTA LOS DIEZ AÑOS DE PRISIÓN, ME HA COMPRENDIDO.
- SI SEÑOR.
- POR FAVOR SI ES TAN AMABLE DE PONERSE DE PIE SEÑOR ALBERTO ARÉVALO JURA O PROMETE SEGÚN SUS CREENCIAS DECIR VERDAD EN TODO CUANTO SUPIERE Y LE FUERE PREGUNTADO.
- SI JURO.
- TOME ASIENTO, ME PUEDE COMPLETAR SUS DATOS PERSONALES NACIONALIDAD FECHA DE NACIMIENTO.
- ARGENTINO.
- FECHA DE NACIMIENTO.
- DIECIOCHO DEL DOS DEL CINCUENTA.
- ESTADO CIVIL.
- CASADO.
- OCUPACIÓN ACTUAL.
- EMPLEADO DE COMERCIO.
- SU DOMICILIO PARTICULAR.
- EH BARROS PASOS ALTURA MIL NOVECIENTOS EH COMO ES UN BARRIO ESTATAL TENGO QUE EXTENDERME UN POQUITO EN LA DIRECCIÓN.
- SI.
- MANZANA DOS CASA NOVENTA Y OCHO.
- DONDE ES ESTO.
- ACÁ EN CAPITAL FEDERAL.
- CASA.
- NOVENTA Y OCHO, BARRIO ILLIA, CAPITAL FEDERAL.
- PERFECTO, SEÑOR ARÉVALO USTED LEYÓ LA NOMINA DE LOS IMPUTADOS.
- EXACTO.
- CONOCE ALGUNO DE ELLOS.
- SI AL SEÑOR MOISÉS CHAUFAN.
- NO IMPUTADOS.
- A NO.
- LO QUE ESTÁN SIENDO JUZGADOS AQUÍ CONOCE ALGUNO DE ELLOS.
- NO NO NINGUNO, PERDÓN A MI ME DIJERON QUE LEYERA LAS DOS Y DE ESA A QUIEN CONOCÍA ENTONCES DE LAS DOS LISTAS AL QUE CONOZCO ES AL SEÑOR MOISÉS CHAUFAN.
- PERFECTO CONOCE A UNO DE LOS QUERELLANTES, CUAL ES EL VINCULO.

- BUENO EL TEMA ES ASÍ AL SE YO EMPLEADO DE COMERCIO EL PROPIETARIO.
- PERDÓN TIENE UNA AMISTAD INTIMA ESO ES LO QUE QUIERO DECIR PARENTESCO AMISTAD INTIMA.
- PERDÓN YO NO NO NINGUNA.
- CON CHAUFAN A NINGUNA.
- NINGÚN PARENTESCO CON NINGUNO SIMPLEMENTE POR CUESTIONES DE TRABAJO AL SER FAMILIAR DE MI EMPLEADOR CUÑADO DIRECTO ENTONCES ES POR ESO QUE LO CONOZCO.
- PERFECTO CUÉNTENOS NUEVAMENTE ESTE ASPECTO POR EL CUAL USTED CONOCE AL SEÑOR MOISÉS CHAUFAN.
- BUENO EL ASUNTO ES ASÍ YO DESDE EL AÑO APROXIMADAMENTE SETENTA Y SEIS QUE TRABAJO EN FORMA CONTINUA CON LA FIRMA ALBERTO SACCA ESE A DOBLE CE A, ESTE SEÑOR ESTA CASADA CON UNA SEÑORA QUE ES HERMANA DEL SEÑOR MOISÉS CHAUFAN ENTONCES PRODUCTO DE ESO ES DE QUE NOS VEÍAMOS CASI EN FORMA CONTINUA SI BIEN YO NO PODRÍA DECIR QUE SOY COMO DE LA FAMILIA PERO DE ALGUNA MANERA ESTE NOS VEÍAMOS DE FORMA CONTINUA NOS CONOCIÁMOS MUY BIEN Y ES MAS NOS CONOCEMOS MUY BIEN ES MAS CUANDO FUE EL ATENTADO YO SALGO CORRIENDO PARA AL LADO POR QUE SE QUE ESTABA EL Y EL SEÑOR SACCA DICE UY MI CUÑADO MI CUÑADO Y PARA SU CONOCIMIENTO CUANDO EL ESTUVO INTERNADO EN LA EN EL SANATORIO PUEDO DECIR EL NOMBRE QUE ESTA EN LA AVENIDA PUEYRREDON.
- SI DÍGALO.
- SUIZO ARGENTINA YO CREO QUE ESTUVE APROXIMADAMENTE UNA SEMANA LO IBA A CUIDAR YO ERA UNO DE LOS QUE IBA A CUIDARLO ASÍ QUE POR ESO DESE UNA IDEA DEL GRADO DE AMISTAS SI SE PUEDE DECIR O SEA DE CONOCIMIENTO QUE TENIA CON ESTA GENTE.
- LO CONOCE AL SEÑOR ALBERTO MARCELO CHAUFAN.
- CREO QUE ES EL HIJO DEL SEÑOR MOISÉS CHAUFAN YO LO CONOZCO PERDÓNEME POR BETO BETO CHAUFAN SI ES EL ES ESA PERSONA.
- Y RECUERDA CON MOTIVO DEL ATENTADO CUAL HA SIDO SU EN VIRTUD DE ESE CONOCIMIENTO QUE TIENE CUAL HA SIDO SU LO QUE A REALIZADO EN RELACIÓN AL SEÑOR ESTE AL SEÑOR CHAUFAN.
- BUENO CUANDO FUE LA EXPLOSIÓN QUE EN REALIDAD NO SABÍAMOS BIEN QUE ES LO QUE HABÍA SUCEDIDO, PERO A TRAVÉS DE UNOS MINUTOS DE DE CONFUSIÓN YO SALGO HASTA LA CALLE TUCUMÁN Y AZCUENAGA QUE NOSOTROS ESTÁBAMOS EL EDIFICIO DONDE TRABAJO YO ES AZCUENAGA AL QUINIENTOS ME ACERCO ESA MEDIA CUADRA HASTA AZCUENAGA Y TUCUMÁN Y VEO YA AHÍ TODO EL MUNDO DIJO QUE HABÍA UN ATENTADO EN LA AMIA VUELVO A AVISAR A MI EMPLEADOR HUBO UN ATENTADO EN AL AMIA EL ME DICE MI CUÑADO MI CUÑADO ENTONCES CUANDO YO QUIERO ENTRAR HABÍA UNA MOTO DE POLICÍA EN LA CALLE TUCUMÁN DE UNA POLICÍA FEMENINA QUE DECÍA TENGAN CUIDADO QUE SE ESTÁN CAYENDO COSAS ENTONCES ESE TIEMPO QUE TARDO ERA BUENO LA IDEA MIA

EN PARTICULAR ERA IR AL SITIO DONDE ESTABA ESTE SEÑOR MOISÉS CHAUFAN, CUANDO LLEGUE YO YA LO HABÍAN SACADO A EL.

– SI.

– Y BUENO DESPUÉS EN OTRO MOMENTO DESPUÉS DE QUE PASO ESO CREO QUE CERRARON EL LUGAR Y SI MAL NO RECUERDO TUVIMOS QUE IR PORQUE APARENTEMENTE ESTE SEÑOR MOISÉS EN EL MOMENTO MISMO EN EL DIA QUE FUE EL ATENTADO APARENTEMENTE EL HABÍA COBRADO UN DINERO UNA COSA POR EL ESTILO ENTONCES FUIMOS CON LA IDEA A VER SI EVENTUALMENTE PODRÍA APARECER ALGO ENTRE MEDIOS DE LOS ESCOMBROS COSA QUE ESO ME ACUERDO PERFECTAMENTE QUE HEMOS BUSCADO BUSCADO ASÍ MAS O MENOS EN FORMA FEHACIENTE Y NO DENTRO DE LO QUE SE PODÍA CON NUESTRAS MANOS Y NO ENCONTRAMOS NADA.

– ESA BÚSQUEDA CUANDO LA REALIZARON EN RELACIÓN CON EL DIA DEL ATENTADO.

– ESO LE CONFIESO SINCERAMENTE NO LE QUIERO FALTAR A LA VERDAD PERO NO ME ACUERDO PERO RECUERDO EL HECHO EN SI.

– NO EL PRIMER DIA.

– NO NO NO FUE EL PRIMER DIA NO NO ESO SI ESTOY SEGURO PORQUE RECUERDO QUE YO DESPUÉS A LA NOCHE QUISE IR A SEGUIR AYUDANDO A SACAR LOS ESCOMBROS PERO YA NO DEJABAN PASAR A LA GENTE O SEA YO COMÚN NO PODÍA POSAR ÚNICAMENTE A LAS FUERZAS DE AYUDA QUE YA ESTABAN IDENTIFICADAS.

– SEÑOR FISCAL.

– GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE SEÑOR ARÉVALO.

– SI.

– COMERCIO DE QUE TENIA ESTE SEÑOR CHAUFAN.

– COMO SE DICE ES DECIR MERCERÍA O SEA VENDÍA BOTONES CIERRES ESE TIPO DE COSAS.

– ADEMÁS DEL DIA DEL ATENTADO EN CUANTAS OTRAS OPORTUNIDADES USTED FUE AL LUGAR.

– HABER BUENO ESE EL DIA DEL ATENTADO CREO QUE FUIMOS DOS VECES MAS PERO DESPUÉS DE QUE ESTABA CLAUSURADO O SEA QUE PARA INGRESAR HABÍAN PUESTO COMO UNA ESPECIE DE DE VALLADO EN AMBAS ENTRADAS O SEA DE PASTEUR LA DE VIAMONTE Y POR TUCUMÁN ENTONCES HABÍA QUE MOSTRAR UN DOCUMENTO ALGO POR EL ESTILO QUE IBA ESTE MUCHACHO BETO QUE YO DIGO PERDÓN ALBERTO CHAUFAN CON SU DOCUMENTO ENTONCES EL A TRAVÉS DEL DOCUMENTO DE EL PASÁBAMOS AL LOCAL DE EL.

– TEMPORALMENTE ESTA DOS OPORTUNIDADES POSTERIORES DESDE LA FECHA DEL ATENTADO CUANDO LA UBICARÍA.

– LA VERDAD QUE NO ME ANIMO ARRIESGAR UNA FECHA PORQUE LE CONFIESO SINCERAMENTE QUE NO QUIERO FALTAR A LA VERDAD RECUERDO LOS HECHOS SI PERO EH MIRE LO QUE HABÍA QUE HACER NO SE SI ESTA EN LA POSIBILIDAD DE USTEDES.

– APROXIMADAMENTE.

– DE AVERIGUAR CUANDO FUE QUE VALLARON YO SUPONGO QUE HABRÁ SIDO ESA MISMA NOCHE O AL DIA SIGUIENTE NO QUIERO

DECIR EL VALLADO Y DESPUÉS DE QUE ESTABA VALLADO AHÍ ES CUANDO NOSOTROS FUIMOS LAS DOS VECES SIGUIENTES.

- AL SEÑOR ALBERTO ROMANO LO CONOCE.
- NO ALBERTO ROMAN.
- ROMANO.
- ROMANO CREO QUE ES UN PRIMO DE ESTE MUCHACHO CREO DE BETO ESTE MUCHACHO CHAUFAN.
- ESTUVO EN ALGUNA OPORTUNIDAD DENTRO DE LA MERCERÍA ESTANDO.
- DENTRO DE QUE PERDÓN.
- DENTRO DE LA MERCERÍA ESTANDO ALBERTO ROMANO.
- SI SI SI SI ES ESE MUCHACHO CREO QUE ES UN MUCHACHO SI MAL NO RECUERDO QUE ESTABA EN EL EXTERIOR PUEDE SER SI ES EL SI ES QUE ES EL ES ESTABA CON EL.
- EN ALGUNA OPORTUNIDAD DE ESTAS QUE ESTUVO DENTRO DEL LOCAL OBSERVO ALGUNA PARTE DE UN VEHÍCULO AUTOMOTOR.
- MIRE YO LO ÚNICO QUE PUEDO DECIR RESPECTO DE ESO QUE ME LLAMO LA ATENCIÓN PORQUE CLARO YO LE RUEGO QUE ME DISCULPE QUIZÁS NO EMPLEO TÉRMINOS TÉCNICOS HABLO EN FUNCIÓN DE LO COMÚN NO MAS.
- CORRECTO.
- ESTE QUE HE ENCONTRADO HIERROS RETORCIDOS PERO EN UNA FORMA COMO SI FUERAN ESTE HELICOIDALES SE DICE ASÍ CON MADERA ADENTRO QUE ME LLAMO LA ATENCIÓN DIGO LA LA LE DECÍA YO A ESTE MUCHACHO BETO MIRA LO QUE ES UNA EXPLOSIÓN MEZCLAR UN HIERRO CON MADERA ADENTRO O SEA COMO QUE SE RETORCIÓ TODO Y UN ELEMENTO SE PUEDE DECIR ASÍ QUE ERA COMO UNA ESPECIE UN HIERRO CON UNA ESPECIE COMO SI HUBIERA TENIDO UN ESPEJO RETROVISOR PERO ESTABA EL HIERRO LARGO VAMOS A SUPONER ESTO ASÍ POR DECIR HIPOTÉTICAMENTE COMO EJEMPLO Y ESTO REDONDO NADA MAS.
- Y USTED ESE HIERRO LARGO CON UN ESPEJO REDONDO LO ATRIBUYE A ALGO DE ACUERDO A SU EXPERIENCIA A SU CONOCIMIENTO.
- MIRE LE CONFIESO QUE EN EL PRIMER MOMENTO SUGESTIONADO POR EL COMENTARIO LO QUE HABÍA PASADO EN LA EMBAJADA QUE HABÍA SIDO UNA CAMIONETA QUE SI QUE NO POR AHÍ PUEDE SER QUE HAYA DICHO EN ESE MOMENTO MIRA ESTO DEBE SER DE ALGÚN VEHÍCULO DE ALGO POR EL ESTILO PERO TAMPOCO ASEVERARÍA ESO SEÑOR FISCAL POR LA SENCILLA RAZÓN DE QUE AL LADO DE LA MERCERÍA HABÍA UNA FERRETERÍA CON DECIRLE POR EJEMPLO YO RECUERDO MUY BIEN QUE HABÍA DISCOS QUE SE UTILIZAN VIO PARA CUANDO USTED HACE UNA SOLDADURA Y HAY UNA MAQUINA QUE SE LLAMA AMOLADORA PARA PULIR ESA ESAS IMPUREZAS ESOS DISCOS SE UTILIZAN PARA BUENO ESO ESTABA ADENTRO DE ESE NEGOCIO YO LO ATRIBUYO PRODUCTO DE LA EXPLOSIÓN CAYERON COMO A LA MEDIANERA SE CAYO TODO PASO TODO PARA EL LADO DE ADENTRO ASÍ QUE ESO ESE ELEMENTO QUE DIGO YO QUE PUEDE SER

HIPOTÉTICAMENTE UN ESPEJO RETROVISOR YO NO SE SI ERA DE UNA CAMIONETA O ERA DE AL LADO SINCERAMENTE ESO NO LE PUEDO.

– RECUERDA SI ALGUNO ALGUNA DE LAS OTRAS PERSONAS QUE ESTABA PRESENTE EN EL LOCAL HIZO ALGÚN COMENTARIO SIMILAR EN CUANTO A LA PERTENENCIA DE ESE ELEMENTO.

– NO NO SINCERAMENTE NO.

– USTED SABE O RECUERDA QUE VEHÍCULO TENIA ALBERTO ROMANO EL PRIMO DE CHAUFAN PARA ESE ENTONCES.

– NO SINCERAMENTE ES MAS NI SABIA QUE TENIA VEHÍCULO ES DECIR YO EL CONOCIMIENTO QUE TENGO CON ESTE MUCHACHO ROMAN SI ES EL QUE ESTAMOS ESTAMOS HABLANDO DE LA MISMA PERSONA QUE CREO QUE ES UN PRIMO O SEA HIJO DE UNA HERMANA DE LA MAMA DE ESTE MUCHACHO EH BETO CHAUFAN EL CONOCIMIENTO YO LO TENGO A TRAVÉS DE LO QUE PASO AHÍ YO ANTES NO LO CONOCÍA A EL.

– POR EL MOMENTO NINGUNA PREGUNTA MAS SEÑOR PRESIDENTE GRACIAS.

– DOCTOR ZUPPI.

– GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE SEÑOR ARÉVALO PUEDE DESCRIBIR LA FORMA QUE TENIA LA PARTE QUE CORRESPONDÍA AL ESPEJO TEÓRICAMENTE DE ESE.

– SI LO PUEDO MENCIONAR DE NUEVO LE VOY HACER EL EJEMPLO DE ERA UN HIERRO ASÍ DE ESTA CARACTERÍSTICAS CON UNA COSA REDONDA DE FONDO.

– REDONDA.

– EXACTO HIPOTÉTICAMENTE SI HUBIERA HABIDO UN VIDRIO AHÍ ERA OBVIO QUE NO TENIA NADA.

– NO PERO.

– ENTONCES EN ESE MOMENTO PENSÉ HU PARECERÍA QUE HUBIERA SIDO UNA PARTE DE UN ESPEJO RETROVISOR AHORA SI USTED ME DICE QUE LO ASEGURA NO YO ESO NO LE PUEDO DECIR.

– NO MI PREGUNTA IBA SOBRA LA FORMA QUE USTED DICE YA QUE.

– SI ERA UN UN ELEMENTO ASÍ CON UN FONDO REDONDO.

– RECUERDA ALGÚN OTRO ELEMENTO QUE HAYA PODIDO ENCONTRAR FUERA DE ESTOS DOS QUE DESCRIBIÓ QUE LE HAYA LLAMADO LA ATENCIÓN.

– ES A PARTE DE LO QUE LE MENCIONE DEL HIERRO.

– SI.

– TODO DOBLADO CON LA MADERA ADENTRO NO.

– QUE HIZO CON EL HIERRO ESTE QUE DESCRIBIÓ ANTES O SEA ESTE REDONDO.

– NO LO JUNTAMOS Y LO PUSIMOS EN UN COSTADO.

– NO SE LO ENTREGARON A NADIE.

– NO.

– NO TENGO MAS PREGUNTAS SEÑOR PRESIDENTE GRACIAS.

– DOCTOR ...(I)... ALGUNA PREGUNTA, DOCTOR POBLETE DOCTORA BACCI.

– BUENAS TARDES.

– BUENAS TARDES.

- EN UN MOMENTO DE SU RELATO NOS DIJO QUE PARA INGRESAR EL VALLADO.
- SI.
- EL SEÑOR BETO HABÍA EXHIBIDO SU DOCUMENTO.
- SI.
- EN ESA OPORTUNIDAD USTED TAMBIÉN TUVO QUE EXHIBIR SU DOCUMENTO O NO.
- NO YO NO PORQUE PORQUE EL DE ALGUNA MANERA AUTORIZABA EL INGRESO MÍO.
- A PERFECTO.
- O SEA EL COMO QUE SE HACIA RESPONSABLE PORQUE ME ME EL TUVO QUE PRESENTAR SU DOCUMENTO ENTONCES ME ACUERDO QUE EL POLICÍA QUE ESTABA CONTROLANDO LE DICE Y ESTA GENTE QUE VIENE NO DICE VIENEN A AYUDARME ACÁ ADENTRO.
- A IBA USTED Y ALGUIEN MAS.
- SI FUE CUANDO FUIMOS LA PRIMERA VES ESTE YO ESTE MUCHACHO QUE SI ES EL QUE YO DIGO CREEMOS DE QUE ESTAMOS HABLANDO DEL MISMO ESTE MUCHACHO ROMAN Y EN OTRA OPORTUNIDAD NO SE SI FUE EN ESA OPORTUNIDAD O EN LA SEGUNDA CUANDO FUIMOS CON HERMANO TAMBIÉN DE ESTE MUCHACHO BETO CHAUFAN QUE SE LLAMA ROBERTO CHAUFAN.
- PUDO VER QUE PASE LO MISMO CON OTRA GENTE QUE O SEA UNO EXHIBA EL DOCUMENTO Y PASE MAS GENTE.
- NO.
- NO.
- SINCERAMENTE NO LE DIGO LA VERDAD NO NO NO RECUERDO ESO LE CONFIESO QUE ESTAS COSAS AHORA UNO SE DA CUENTA A TRAVÉS DEL COMENTARIO QUE USTED ME HACE PERO EN ESE MOMENTO VIO NO PARA QUE LE VOY A MENTIR NO ME FIJE EN ABSOLUTO DE ESO.
- MUCHAS GRACIAS.
- NO GRACIAS A USTED.
- DOCTOR, DOCTOR, DOCTOR GARCÍA, DOCTOR VALLE ALGUNA PREGUNTA.
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE, SEÑOR ARÉVALO DÍGAME USTED PERTENECÍA A DEFENSA CIVIL.
- NO Y NO NUNCA E PERTENECIDO A.
- NUNCA PERTENECÍO.
- ES MAS SEÑOR.
- SI.
- SE DIGO PARA SU CONOCIMIENTO EH YO LE RUEGO QUE ME DISCULPEN USTEDES ME VOY A EXPLAYAR UN POQUITO QUIZÁS QUE NO CORRESPONDE UNO DE LOS MOTIVOS POR LOS CUALES YO HE ESTADO EN ESTA SITUACIÓN DE LA AMIA ES QUE COMO MIS PATRO MIS EMPLEADORES SON DE LA COLECTIVIDAD Y GRACIAS A ELLOS Y USTEDES HOY EN ESTE MOMENTO ME ENTIENDEN ALGO DE LO QUE HABLO ES GRACIAS A ESTA GENTE ENTONCES TENGO MI SENTIDO MI ESPÍRITU SOLIDARIO PARA CON ESTA GENTE POR ESO QUERÍA DECIRLE QUE YO NO TAN SOLO ESTUVE EN EL CASO DE LA AMIA SINO

TAMBIÉN EN EL CASO DE LA EMBAJADA O SEA CUANDO PASO ESO EN LA EMBAJADA FUI A COLABORAR ALLÁ Y CUANDO FUE LO DE LA AMIA TAMBIÉN ESTUVE.

- PERO USTED PRESTO QUE COLABORACIÓN PRESTO.
- EN POR EJEMPLO CUANDO EN EL CASO DE LA EMBAJADA QUE HABÍA QUE SACAR TODOS LOS CASCOTES ME ACUERDO EN LOS BALDES Y BUENO HACÍAMOS LA FILA PASA MANOS DE CASCOTES.
- PERO NO EN LA CAUSA QUE NOS OCUPA.
- Y EN LA CAUSA QUE NOS OCUPA EN ESE Y ERA POR EJEMPLO A VER EL NEGOCIO DE ESTE SEÑOR MOISÉS CHAUFAN PORQUE NO DESPUÉS NO SE PODÍA HACER MAS NADA O SEA EN PRIMERA INSTANCIA CUANDO FUE LA EXPLOSIÓN HABÍA GENTE MI RECUERDO ESTE UNA NENA HAY COMO SE LLAMA LA HIJA DE UN MUCHACHO MUY CONOCIDO MÍO DE LA ...(!)...
- MIRE SEÑOR NO NO TENGO MAS PREGUNTAS MUCHAS GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE.
- DOCTOR GALTIERI DOCTOR CEROLINI NO, DOCTOR ALGUNA PREGUNTA DOCTOR GARCÍA DIETZE ALGUNA PREGUNTA, DOCTOR DROMI, DOCTORA, MUY AMABLE SEÑOR ARÉVALO PUEDE RETIRARSE GRACIAS.
- BUENO MUCHAS GRACIAS A USTEDES.